



Founded in
1881 as a Mission
1883 as a Church
1892 current location

SECOND SUNDAY OF LENT El Segundo Domingo de Cuaresma

St. Michael the Archangel Parish

March 05, 2023

3114 Scranton Road
Cleveland, Ohio 44109

Parish Office #: 216-621-3847

Cleveland Landmark (1973) and Historic Landmark (1974)

Website: www.smacleveland.net



www.facebook.com/smacleveland.net

Email: info@smacleveland.net

michaelclev@dioceseofcleveland.org

- ❖ Father Mark R. Riley, Pastor - 216-618-0882;
fathermarkriley@gmail.com
- ❖ Deacon Gonzalo López - 216-618-9961
- ❖ Deacon Francisco Miranda -
fmiranda@smacleveland.net
- ❖ Sister Juana Mendez, SC, Pastoral Associate
- 513-659-3078, jmendez@smacleveland.net
- ❖ Maribel Cuadrado, Receptionist - 216-621-3847
- ❖ Nory Maldonado, Bookkeeper & OC -
nmaldonado@smacleveland.net
- ❖ Marlene Rios, Director of Religious
Education (PSR) - 216-357-9126
- ❖ Waleska Negron, Christian Initiation for
Adults (RCIA) - wnegron@smacleveland.net
- ❖ Robert Dillon, Organist & Church Guide -
216-398-1616
- ❖ Randy Balog, Volunteer - 216-414-2744
- ❖ Lydia Fernández, Social Justice/ Notary Public -
- ❖ Doris Rosario, Art & Culture Ministry
- ❖ Father James McCreight, Retired Pastor
(RETIRADO) - padrejaime@roadrunner.com
- ❖ Father Dennis R. O'Grady, Retired Pastor
(RETIRADO)
- ❖ Deacon Miguel Figueroa, Retired
(RETIRADO)

Parish Office Hours/ Horario de la Oficina Parroquial

(closed on Holidays/ Cerrados los Días Feriados)

**MONDAYS, WEDNESDAYS, THURSDAYS,
FRIDAYS & SUNDAYS9AM TO 2PM**

FOOD OUTREACH PROGRAMS

- ❖ Pantry/ Despensa // Hot Meal/
Comida Caliente: Closed until
SUMMER of 2023.... Cerrado
hasta el VERANO de 2023

Weekly Parish Bulletin ~ Boletín Semanal Parroquial
Parroquia San Miguel Arcángel Volume ~ Volumen: 97 No. 08

Bulletin Announcements: bulletin@smacleveland.net

WEEKEND MASS SCHEDULE / HORARIO DE LAS MISAS DE FIN DE SEMANA

ENGLISH

Saturday Vigil – 5pm

Sunday – 9:45am

1st Friday of the month: Holy Hour at 7pm

Monday and Friday: 12pm Mass in the chapel.

**(Please note: If there is a funeral on Monday or Friday
then there will be no 12pm mass that day.)**

ESPAÑOL

Sábado (Vigilia) – 7pm

Domingo – 12pm

Miércoles, Jueves – 6:30pm

1^{er} Viernes del mes: Hora Santa a las 7pm

Lunes y Jueves: Misa a las 12pm en la capilla.

**(Tenga en cuenta: Si hay un funeral el lunes o
viernes entonces no habrá misa a las 12pm ese día.)**

DAILY MASS INTENTIONS~INTENCIONES POR LA MISA DIARIA

SATURDAY/SÁBADO, 04 March – 2nd Sunday of Lent

5pm: Rose Oberg+, and Euremio & Celesta Maldonado++

7pm: Edwin Rivera+, Benita Martínez+, Rogelio & Víctor Medina++

SUNDAY/DOMINGO, 05 March – 2nd Sunday of Lent

9:45AM: Alex Yates+, Miguel Gonzalez+, Angelic Gonzalez+, Jayden
Baez+ and Tony Boothe+

12pm: Ada Pérez+, Juana Cabrera+, Santiago & Ana Concepción++,
y Felipa Arreas Huapaya+

MONDAY/LUNES 06 March

12pm: Parishioners of Saint Michael the Archangel

TUESDAY/MARTES, 07 March– Saints Perpetua & Felicity

No Mass/ No Misa

WEDNESDAY/MIERCOLES, 08 March – Saint John the Cross

6:30pm: Por la conversión personal

THURSDAY/JUEVES, 09 March – Saint Frances of Rome

6:30pm: Ada Perez+

FRIDAY/VIERNES, 10 March – Saint Katherine Drexel,

12PM: For the sick

6:00pm Holy Rosary/Santo Rosario

6:30pm Bilingual Via Crucis

SATURDAY/SÁBADO, 11 March – 3rd Sunday of Lent

5pm: Jessica Browning+, Sam Incorvia+, Millie Spinnato+, &
Mary Ann Balog+

7pm: Fieles Difuntos+

SUN/ DOMINGO, 05 March– Gn 12:1-4a, 2 Tm 1:8b-10, Mt 17:1-9

MON/ LUNES, 06 March– Dn 9:4b-10, Lk 6:36-38

TUES/ MARTES, 07 March– Is 1:10, 16-20, Mt 23:1-12

WED/ MIERCOLES, 08 March– Jer 18:18-20, Mt 20:17-28

THURS/JUEVES, 09 March – Jer 17:5-10, Lk 16:19-31

FRI/ VIERNES, 10 March – Gn 37:3-4, 12-13a, 17b-22a, Mt 21:33-43, 45-46

SAT/SÁBADO, 11 March– Ex 17:3-7, Rom 5:1-2, 5-8, Jn 4:5-42 or 4:5-15,
19b-26, 39a, 40-42

PRAY FOR THE SICK / OREMOS POR LOS ENFERMOS

Irving Rodríguez; Phyllis Lutz; Ed McCreight; Jay & Nery DeJesús; Thomas Kazanowski; Terry Nuhn; León Peña; Nicole Cartolin; Beverly Erny; Ava Lugo; John Olsen; Chris Stolecowski; Sandra Fuss; Deacon Fred Simon; Esteban Cuadrado; Michael Hrynczuk; Jimmy Cotto; Luis Fernando García; Fr. Dennis O'Grady; Antonia Rivera; Haydee Scengie; Sally Dollard; Melvin & Awilda González; Peter J. Hull, Lesvia Meléndez, Alfonso Flores, Mitchell D. Zunt, Randy Balog, John Hopkins, Miguel Caraballo; Carlos Miranda; Bruno & Teresa Díaz, Confessor Figueroa, Julia De Jesús, Ana Vélez, Mary Ellen Miller; Jan Walters, Dave Oberg, Phil Koran, Maribel Miranda, Eiduvina Troche Peña, Nelson Muñoz Ruiz, Eyana Boothe, and **for all the sick / y por todos los enfermos.**

WEEKLY COLLECTION/ COLECTA SEMANAL**Weekend of February 18-19**

Mass Times	Individual Masses	Attendance
5PM	\$ 473.00	32
7PM	\$ 384.00	58
9:45AM	\$ 972.56	180
12PM	\$ 1,118.06	264
	\$2,947.62	534

Additional Contributions:

Mail-Ins: \$ 645.00 Utilities: \$ 1,396.72 Restoration: \$ 1,443.21

Thank you for your support! // ¡Gracias por su apoyo!

Weekend of February 25-26

Mass Times	Individual Masses	Attendance
5PM	\$ 379.00	37
7PM	\$ 318.00	59
9:45AM	\$ 698.00	86
12PM	\$ 1004.00	291
	\$ 2,399.00	

Additional Contributions: Ash Wed: \$ 865.72

Mail-Ins: \$ 105.14 Utilities: \$ 615.44 Restoration: \$ 86.00

Thank you for your support! // ¡Gracias por su apoyo!

Psalm/Salmo 33

- **Lord, let your mercy be on us, as we place our trust in you.**
- **Que tu misericordia, Señor, venga sobre nosotros, como lo esperamos de ti.**



**DIOCESAN-WIDE EVENING OF CONFESSION IS
WEDNESDAY MARCH 8, 2023**

We will have it from 5-8pm in our church.

****UNA TARDE DE CONFESIONES ATRAVES DE
TODA LA DIÓCESIS, EN NUESTRA IGLESIA
SE LLEVARÁ A CABO
EL DÍA MIÉRCOLES 8 DE MARZO 2023
desde las 5 hasta las 8pm.**

Altar & Rosary Charity Event on April 2, 2023...more details soon



Altar y Rosario Evento de Caridad el 2 de abril de 2023...
Más detalles pronto

SACRAMENTS / SACRAMENTOS**BAPTISM / BAUTISMO**

- ❖ Prospective parents and godparents are required to attend **Pre-Baptismal workshop** before scheduling a date for the Sacrament of Baptism. The workshop will be offer in English on **Sunday: March 5, 2023.** Please call or visit the parish office to register at least two weeks in advance of the workshop you would like to attend.
- ❖ Los futuros padres y padrinos están requeridos a asistir a un **taller Pre-Bautismal** antes de reservar la fecha del Sacramento de Bautismo. El taller se ofrecerá en Español los Domingos: **Por anunciar pronto en 12 marzo 2023.** Por favor llame o visite la oficina parroquial para registrarse al menos dos semanas antes del taller al que desea asistir.

MATRIMONY / MATRIMONIO

- ❖ Please call the parish office **NO LESS THAN SIX MONTHS IN ADVANCE** before the wedding date to arrange with Fr. Mark Riley.
- ❖ Por favor llame a la oficina parroquial **NO MENOS DE SEIS MESES ANTES** de la fecha de la boda para organizar todos los detalles con Padre Marcos Riley.

**SACRAMENT OF ANOINTING THE SICK / SACRAMENTO DE
LA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS & COMMUNION CALLS /
LLEVAR COMUNION AL ENFERMO)**

- ❖ Please contact the parish office and keep us informed of the sick and shut ins.
- ❖ Favor, llame a la oficina parroquial y manténganos informados de los enfermos y los aislados.

CONFESSIONS / CONFESIONES

- ❖ **Saturday (Sábado) - 3:30pm - 4:30pm OR by appointment**

Clases Bíblicas Básicas

Las clases bíblicas con Diacono Gonzalo son **todos los cuartos Domingos del mes de 8:30am a 11am** en el "Upper Room." ¡Le esperamos! Para más información comuníquese con el Diácono Gonzalo al 216-618-9961.

A few Lent Schedule:

- **Bilingual Stations of the Cross/ Estaciones de la Cruz:**
 - Every Friday from now until March 31st at 6:30pm (**Los Viernes**)
- **Confession Opportunities/ Confesiones**
 - Every Saturday, 3:30pm – 4:30pm
 - Thursday, March 23rd at 7pm
- **Good Friday Procession/ Procesion del Viernes Santo**
 - 11am starts from Saint Michael's toward Sagrada Familia
 - Empieza a las 11am desde San Miguel hacia la Sagrada Familia

Sister Lisa Belz, OSU, Ph.D.
Assistant Professor of Biblical Studies
At our Diocese, Saint Mary Seminary



She will present to us our Lent Presentation Series. Come join us to encounter Our Lord once again.

- **Wednesdays in English at 7pm:**
 March 22nd & March 29th, & April 5th

Hermana Lisa Belz, OSU, Ph.D.
Profesor Asistente de Estudios Bíblicos
En nuestra Diócesis, Seminario de Santa María

Ella nos presentará nuestra Presentación de Cuaresma Serie. Ven y únete a nosotros para encontrarte con Nuestro Señor una vez más.

- **Lunes a las 6:30pm en Español:**
 20 de marzo, 27 de marzo, y el 3 de abril

Family Perspective

Today's Gospel is the story of the Transfiguration of Jesus. Jesus takes Peter, James, and John up a mountain, where they witness Jesus, who is joined by Moses and Elijah, transfigured. In this amazing event, Peter jumps into action and wants to create space for Moses and Elijah to stay. He didn't quite grasp what was going on or its significance. The voice of the Father had to remind Peter that Jesus is the Messiah. Jesus is the fulfillment of everything he has longed for. Now, as we enter the second week of Lent, this Gospel serves as a good reminder to not hastily jump into action. Take some time today to reflect on your Lenten journey. Why might you be struggling with prayer, fasting or almsgiving? Where is God offering guidance? What is He asking of you? How will you approach the remainder of Lent?

Perspectiva familiar

El Evangelio de hoy es la historia de la Transfiguración de Jesús. Jesús lleva a Pedro, Santiago y Juan a una montaña, donde son testigos de Jesús, a quien se unen Moisés y Elías, transfigurados. En este asombroso evento, Pedro entra en acción y quiere crear espacio para que Moisés y Elías se queden. No entendía muy bien lo que estaba pasando o su significado. La voz del Padre tenía que recordarle a Pedro que Jesús es el Mesías. Jesús es el cumplimiento de todo lo que ha anhelado. Ahora, al entrar en la segunda semana de Cuaresma, este Evangelio sirve como un buen recordatorio para no saltar apresuradamente a la acción. Tómese un tiempo hoy para reflexionar sobre su viaje de Cuaresma. ¿Por qué podrías estar luchando con la oración, el ayuno o la limosna? ¿Dónde está Dios ofreciendo guía? ¿Qué te está pidiendo? ¿Cómo abordará el resto de la Cuaresma?

(Spanish John XXIII Men's Retreat)

Retiro de Hombres
Movimiento Juan XXIII
17, 18, y 19 de marzo
Espacios limitados.
¡Cristo te ama!

Llame a la oficina parroquial al 216-621-3847.

National Catholic Men's Conference to be held in Cincinnati March 25th, 2023 at Cintas Center. We encourage every man in our parish to join the Archbishop of Cincinnati at the National Catholic Men's Conference to be held on Saturday, March 25th at the Cintas Center on Xavier's campus. Tickets can be purchased at NationalMensConference.com. Join men from around the country for a one-day event filled with virtue, inspirational speakers, fellowship, networking, and spiritual growth. **Ladies**, there is no better gift you could give the men in your life than a ticket to this conference to grow in Faith. Featured speakers include:

- Jonathan Roumie, the actor who plays Jesus in The Chosen Series.
- Father Robert Spitzer from EWTN.

His Royal Highness, the Archduke of Austria and grandson of Blessed Karl, Archduke Christian Habsburg-Lorraine. This will be his first speech EVER in the United States so history will be made.

- Archbishop Dennis Schnurr and Bishop Earl Fernandes from Columbus Ohio.
- A LIVE panel discussion with professional Bengals football players.
- Jeff Schiefelbein (chef - el - bine), Fr. Jonathan Meyer and Fr. Ethan Moore from University of Cincinnati.
- Get tickets now as the best seats are selling fast. NationalMensConference.com

(Retiro de Hombres en inglés y en Cincinnati, más detalles arriba.)

February 2023 Annual Raffle Winners

Congratulations!

¡Felicidades!

Winner	Seller
1. John Baran	Tom Baran
2. Elena Juarez	Jose & Lauren Juarez
3. Heidi Juarez	same
4. Dionna Nichols	Nory Maldonado
5. Dalila Olsavsky	same



Serving our communities
with five locations

Craciun Berry Funeral Home Cleveland
Craciun Funeral Home Middleburg Heights
Holick Craciun Funeral Home Westlake
Corrigan Craciun Funeral Home Cleveland
Fairview Park

216-281-7300

Charles D. Slone – Funeral Director
13115 Lorain Avenue Cleveland, OH 44111
Margarita Claudio – Hispanic Liaison

SLONE & CO.
Funeral Directors
www.slonecares.com
216-941-3434



Carilyn X Martinez

Owner
Quinceañera and
Sweet 16 Dresses,
Tiaras, Bouquets
15 Dolls and
Other accessories

6627 Pearl Rd Parma Hts Ohio 44130
By appointment
216-255-8531

carys15boutique@gmail.com



Bartell Georgalas & Juarez

Immigration and Criminal Defense Attorneys
Abogados de Inmigración y Casos Penales

Call for A Free Consultation/ Llame Para Una Consulta Gratuita
216 - 710 - 6700

You could get with UnitedHealthcare Dual Complete® LP (HMO D-SNP). Dual Complete with a health plan with \$0 Copay, for people who: Have both Medicaid and Medicare, and could use more help to cover more care and costs.

Get a prepaid card, \$175.00 a month, to buy covered over-the-counter (OTC) products and groceries.

Shane Snider Licensed Sales Agent 440-867-6142,
TTY 711 snide57@me.com
FaithLoveandHopesnurnace.com

Un plan UnitedHealthcare Dual Complete® LP (HMO D-SNP) con \$0 de copago, incluye beneficios adicionales para ayudarlo a recibir la atención y los servicios que le podrían estar faltando hoy. Si tiene ambas, Medicaid y Medicare, podría ser de gran ayuda para cubrir una mayor parte de su atención y costos.

\$175 al mes en una tarjeta precargada para productos de venta sin receta y alimentos saludables.

Ana Garcia Snider Agente de ventas autorizado 440-477-6173, TTY 711 anasnider@me.com
Sí, hablo su idioma

GET FORMED NOW! It's EASY and FREE to Register!

1. Go to www.formed.org/signup
2. Enter the parish name "St. Michael the Archangel Church 3142 Scranton Road Cleveland OH, Click Next.
3. Enter your Full Name and email and **Click Sign up!**

FORMED

¡Inscríbese en Formed!! ¡ES FACIL y GRATUITA!

1. Vaya a www.formed.org/signup
2. Entre el nombre de la parroquia "St. Michael the Archangel Church 3142 Scranton Road Cleveland OH, selecciona la iglesia, presione **Next**.
3. ¡Entra tu nombre completo y correo electrónico, **presione Sign up!**

FORMED

Saint Michael the Archangel defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. Amen.



San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén.